

### **Resumen Ejecutivo y la Participación Ciudadana**

El Condado de DuPage, Illinois fue requerido publicar un Plan de Acción para el propósito de recibir una beca Community Development Block Grant-Disaster Recovery Grant (CDBG-DR) en la cantidad de \$7,000.000 con acuerdo con el Desastre Relief Act de Asignaciones, 2013 (Ley Pública 113-2). La Guía de El Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de Estados Unidos fue publicado el 16 de Diciembre del 2013 en el Registro Federal como expediente N° FR-5696-N-07 (El "Aviso") efectivo el 23 de Diciembre del 2013. El 3 de Junio del 2014, una asignación suplementa de \$ 18,9 Millones se publicó en el Registro Federal como expediente N° FR-5696-N-09 ("Segundo Aviso") efectivo el 9 de Junio del 2014. El 8 de Enero del 2015, una suplemente adicional, asignación de \$5,626.000 fue publicada en el Registro Federal como expediente N° FR-5696-N-13 ("Tercer Aviso") efectivo el 13 de Enero del 2015. Esto trae la asignación total para el Condado de DuPage a \$31,526,000. (El título "Plan de Acción" según lo utilizado en este documento incluye el Plan de Acción original y todas las enmiendas hechas a él). Estos fondos se hacen disponibles para ayudar a los esfuerzos de recuperación ante desastres en respuesta a un desastre declarado mayor que ocurren en el Condado de DuPage en Abril del 2013. Estos fondos pueden utilizarse sólo para propósitos relacionados con la recuperación de desastres específicos. Esta Sustancial Modificación Número 3 revisa categorías de fondos para programas municipales previamente establecidos en el Plan de Acción y dice los proyectos específicos que se realizarán dentro de los programas municipales. Eso Disminuye fondos del proyecto del Río Warrenville West Branch Restauración y Mitigación de Inundaciones y el proyecto Bloomingdale Springbrook Alcantarilla porque las ofertas de los proyectos llegaron menos de las cantidades asignadas previamente. Algunos de estos fondos se reprograman bajo esta Enmienda 3 y algunos de estos fondos serán reprogramados en una fecha futura.

Lo siguiente es una tabla que ilustra, a lo más práctico, cómo Actividades Municipales y proyectos utilizando los fondos reprogramados están presupuestados por esta Sustancial Enmienda Número 3.

<b>Tabla de Resumen de Actividad Sustancial Enmienda Número 3</b>	
<b>Proyectos Nuevos Anticipados Bajo Fondos Reservados "Actividades Municipales"</b>	
Village of Addison Programa de Compra	+ \$218,875
Village of Bensenville George Street Reemplazo de Alcantarilla	+ \$204,921
Village of Downers Grove Programa de Compra	+ \$292,500
Village of Glendale Heights Arroyo dragado y desazolve	+ \$400,000
Village of Glendale Heights North Avenue Mitigación Alcantarillas	+ \$400,000
Village of Glendale Heights Demolición y Detentionation	+ \$400,000
Village of Villa Park South Euclid Adquisición	+ \$281,250

Village of Villa Park North Biermann Avenue Separación de Alcantarillo	+ \$400,000
Village of Winfield Programa de Compra	+ \$421,950
Woodridge Park District Restauración de Triangle Park	+ \$400,000
Proyecto de Contingencia Municipal	+ \$80,504
<b>Proyectos Adicionales Propuestos por el Condado de DuPage</b>	
Glen Ellyn-Glenrise Avenue Reemplazo de Alcantarilla	+ \$350,000
Glendale Heights Nelson Highway Control de Inundaciones	+ \$300,000
Glen Ellyn Pearl Avenue Zanja de Drenaje	+ \$100,000
<b>Cambios Propuestos para los Proyectos Existentes</b>	
Rehabilitación/Remediación de Moho	-\$250,000
Carol Stream - Klein Creek Watershed Plan de Control de Inundaciones/Facilidad Armstrong Park	+ \$250,000
Bloomingtondale - Alcantarilla de Springbrook	-\$200,000
Warrenville- West Branch DuPage River Restauración y mitigación de Inundaciones	-\$1,670,000
Glen Ellyn - Salida de Lake Ellyn	+ \$255,000

De acuerdo con el Plan de Servicios Comunitarios de Acceso Lingüístico del Condado de DuPage, se ha determinado que este resumen ejecutivo es un documento vital y será traducido al español y publicado con la versión en Inglés del Resumen Ejecutivo.

Esta Enmienda Número 3 ha sido diseñado para ser consistente con el primer objetivo de proveer fondos para proyectos locales con actividades que satisfacen uno de los siguientes objetivos nacionales de la Vivienda y la ley de Desarrollo Comunitario de 1974, según enmendada: beneficio para las personas con ingresos bajos/moderados; áreas insalubres o deterioradas; necesidades urgentes. Por lo menos cincuenta por ciento (50%) de la beca de CDBG-DR debe utilizarse para actividades que benefician a personas de ingresos bajos y moderados.

#### Participación Ciudadana:

La intención de preparar esta Enmienda Substancial 3 y una revisión de los Proyectos Municipales, proyectos adicionales, y otros cambios de fondos contempladas por esta Enmienda Substancial 3 se llevó a cabo en las reuniones públicas de Comité de Desarrollo del Condado de DuPage celebrada el 3 de Noviembre del 2015, 01 de Diciembre del 2015 y 2 de Febrero del 2016. Enmienda Substancial 3 queda sometido a los comentarios públicos por la publicación en el Daily Hearld el 10 de Febrero del 2016 y la colocación en la siguiente página web donde puede ver el texto completo: [www.dupageco.org](http://www.dupageco.org) (enlace a CDBG-DR a la izquierda) o acceso directo en <http://www.dupageco.org/cdbg-dr/>, incluyendo un Resumen Ejecutivo en español. Una copia en papel del texto completo se prestara a petición. Un enlace a la Enmienda Substancial 3 también será por correo electrónico a todos los Miembros Municipales de

la Comisión de Desarrollo de la Comunidad de DuPage con una solicitud que se publicará en un lugar público dentro de la ciudad o pueblo, todas las personas/entidades que han indicado un interés en las actividades de desarrollo de la comunidad del Condado de DuPage, miembros del Condado de Atención Continua de DuPage, miembros del DuPage County Atención Continuo y las agencias que puedan difundir la información a las personas con discapacidad. El período del comentario público terminará el 14 de Marzo del 2016. Un resumen de los comentarios y observaciones recibidos y un resumen o observaciones que no fueron aceptados, incluyendo las razones de no aceptación, se insertará después del período de comentario público. Enmienda Substantial Numero 3 luego será aprobado por el Comité de Desarrollo del Condado de DuPage y en una reunión debidamente convocada pública de la Junta del Condado de DuPage.

Una junta pública se llevara a cabo para ganar aportación sobre la Enmienda Substantial Numero 3 de la siguiente manera:

Miércoles, 2 de Marzo del 2016  
7:00 p.m.  
421 North County Farm Road  
Wheaton, IL  
Sala 3500-B

La locación de la audiencia pública es accesible a personas con discapacidad. Cualquier persona que requieren alojamiento especial para asistencia de lenguaje, discapacidad auditiva, discapacidad física o de otro, o para hacer preguntas, comentario sobre la Enmienda Substantial Numero 3, presentar una queja o solicitar una copia en papel de la Enmienda Substantial Numero 3 o cualquier otro documento relacionado con estos fondos de recuperación ante desastres, debe hacerlo con arreglo a la siguiente información de contacto. Cualquier individuo, grupo o agencia deseando comentar sobre esta importante propuesta Enmienda Substantial Numero 3 puede presentar ese tipo de comentarios por escrito recibidos por 4:30 p.m. el 14 de Marzo de 2016.

Información de contacto:

Llame al: 630-407-6706  
TDD (Discapacidad Auditiva): 630-407-6502  
Fax: 630-407-6702

Correo electrónico: [mary.mitros@dupageco.org](mailto:mary.mitros@dupageco.org)

Envíe un comentario o petición o visite la oficina en persona:

Mary Mitros  
Stormwater Management  
DuPage County Government  
421 N. County Farm Road  
Wheaton, IL 60187